

NUMERO D'ACCREDITATION:
1/004
150/CEI 17025

Rapport AGE-15-26112 du 11/09/2015



Division du Laboratoire

Bulletin d'analyse des échantillons : BC06860 - BC06860

Référence du Laboratoire : 2015-08-31-002-CC

Requérant : M. Laurent PIRROTTE

Reçu le : 31/08/2015 Début de l'analyse : 31/08/2015 Objet de l'analyse : contrôle complet

Adresse destinataire

Adm. Comm. Dippach c/o M. Laurent PIRROTTE

BP 59

L-4901 Bascharage

Tél: 3795951 fax: 37959595

Ce rapport comporte 5 pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du Laboratoire.

Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes de mesure sont disponibles sur simple demande.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation :

ISO 19458 : analyses microbiologiques

ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage

ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons

ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau

ISO 5667-10 : eaux usées

Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

- <1: organismes non-détectés dans le volume étudié
- 1-3: organismes présents dans le volume étudié
- 4-9: nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

'appréciation concernant une eau potable se rapporte au règlement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Lexique:

- # méthode sous accréditation
- § valeur-guide pour la turbidité, la valeur-guide est de 5 FNU au niveau du consommateur et de 1 FNU au niveau du fournisseur
- S paramètre mesuré en sous-traitance
- n.d. paramètre non déterminé
- v.c. voir commentaire
- non détecté (mesure qualitative)
- + présent [faible (+), moyen (++), fort (+++)]

ongree:01310m

Page 1 sur 5



D'ACCREDITATION:
1/004
150/CEI 17025

Rapport AGE-15-26112 du 11/09/2015

N° échantillon(s) : BC06860 - BC06860

Réf. Laboratoire : 2015-08-31-002-CC

Division du Laboratoire

Votre référence	AEP-203-90	Mairie	Dippach, ca	ve				
Nature de l'échantillon	eau potable							
prélevé le	31/08/2015 à 09:00	par CLIENT	écl	nantillonnage p	onctuel			
N° échantillon	BC06860	date de début des analyses 31/08/2015						
	PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique	ue	
Microbiologie								
Germes totaux à 22°	°C (72 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100 §		
Germes totaux à 36°	°C (48 h)	#	ISO 6222	2	cfu/ml	<20 §		
Entérocoques intesti	naux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1		
Coliformes totaux		#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §		
Escherichia coli		#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1		
Physico-Chimie								
Aspect de l'échantille	on			propre				
Couleur-Visuel				incolore				
Odeur-saveur				inodore				
Turbidité		#	ISO 7027	0.52	FNU	<5 §		
pH (à 23.2°C)		#	ISO 10523	7.8		6.5 - 9.5		
Conductibilité électri	que 20°C	#	ISO 7888	396	μS/cm	<2500	1	
Dureté carbonatée		#	ISO 9963-1	14.8	d°fr			
Dureté totale (selon	ISO 6059)	#		19.4	d°fr			
Ammonium-NH4		#	ISO 7150	<0.05	mg/l	<0.50		
Nitrites-NO2		#	ISO 6777	<0.05	mg/l	<0.50		
Fluorures		#	ISO 10359-1	<0.20	mg/l	<1.5		
Chlorures-Cl		#	ISO 10304-1	18	mg/l	<250		
Nitrates-NO3		#	ISO 10304-1	21	mg/l	<50		
Sulfates-SO4		#	ISO 10304-1	24	mg/l	<250		
Calcium-Ca		#	ISO 14911	70	mg/l		7.7-11	
Magnésium-Mg		#	ISO 14911	4.1	mg/l			
Potassium-K		#	ISO 14911	2.9	mg/l			
Sodium-Na	HAZE	#	ISO 14911	11	mg/l	<200		
Métaux Totaux								
Mercure		#	ISO 17852	<0.005	ug/l			
métaux totaux pa	ar ICP-MS	#						
Aluminium		#	ISO 17294-1/2	0.0066	mg/l	<0.20)(4 (2)	
Antimoine		#	ISO 17294-1/2	<0.001	mg/l	<0.005	3	
Arsenic		#	ISO 17294-1/2	<0.0005	mg/l	<0.010		
Bore		#	ISO 17294-1/2	0.0072	mg/l	<1.0	100	

Page 2 sur 5

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette **Téléphone**: (+352) 24 556 - 422 **Téléfax**: (+352) 24 556 - 7400 **e-mail**: labo@eau.etat.lu **TVA**: LU18877607





Rapport AGE-15-26112

du 11/09/2015

N° échantillon(s) : BC06860 - BC06860

Réf. Laboratoire: 2015-08-31-002-CC

Division du Laboratoire

métaux totaux par ICP-MS	#				
Cadmium	#	ISO 17294-1/2	<0.0001	mg/l	<0.005
Chrome	#	ISO 17294-1/2	<0.001	mg/l	<0.050
Cuivre	#	ISO 17294-1/2	0.0769	mg/l	<1.0
Fer	#	ISO 17294-1/2	0.0765	mg/l	<0.20
Manganèse	#	ISQ 17294-1/2	<0.005	mg/l	<0.050
Nickel	#	ISO 17294-1/2	0.002	mg/l	<0.020
Plomb	#	ISO 17294-1/2	0.0023	mg/l	<0.010
Sélénium	#	ISO 17294-1/2	<0.001	mg/l	<0.010
Silicium	#	ISO 17294-1/2	2.76	mg/l	
Zinc	#	ISO 17294-1/2	0.13	mg/l	<5 §
Organique					
volatils	#				
1,1,1-Trichloroéthane	#	ISO 10301	<1	ug/l	
1,2-Dichloroéthane	#	ISO 10301	<2	ug/l	
Benzène	#	ISO 10301	<1	ug/l	
Bromoforme	#	ISO 10301	1.1	ug/l	
Chlorodibromométhane	#	ISO 10301	1.5	ug/l	
Chloroforme	#	ISO 10301	1.6	ug/l	
Dichlorobromométhane	#	ISO 10301	1.5	ug/l	
Dichlorométhane	#	ISO 10301	<1	ug/l	
Ethylbenzène	#	ISO 10301	<1	ug/l	
m-Xylène/p-Xylène(somme)	#	ISO 10301	<2	ug/l	
o-Xylène	#	ISO 10301	<1	ug/l	
Tétrachloroéthylène	#	ISO 10301	<1	ug/l	
Tétrachlorométhane	#	ISO 10301	<1	ug/l	
Toluène	#	ISO 10301	<1	ug/l	
Total Trihalométhanes (TTHM)	#	ISO 10301	6	ug/l	
Trichloroéthylène	#	ISO 10301	<1	ug/l	
Xylènes totaux	#	ISO 10301	<3	ug/l	
Hydrocarb.polycycl.aromatiques	#				
Acénaphthène	#	EPA 8270D	<0.002	ug/l	
Acénaphthylène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	
Anthracène	#	EPA 8270D	<0.002	ug/l	
Benzo(a)anthracène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	*
Benzo(a)pyrène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	
Benzo(b)fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	
Benzo(ghi)pérylène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	
Benzo(j)fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.002	ug/l	
Benzo(k)fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	

Page 3 sur 5

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette **Téléphone:** (+352) 24 556 - 422 **Téléfax:** (+352) 24 556 - 7400 **e-mail:** labo@eau.etat.lu **TVA:** LU18877607





Rapport AGE-15-26112 du 11/09/2015

N° échantillon(s) : BC06860 - BC06860

Réf. Laboratoire: 2015-08-31-002-CC

Division du Laboratoire

Hydrocarb.polycycl.aromatiques	#				
Chrysène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	**
Dibenzo(ah)anthracène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	Ÿ
Fluoranthène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	
Fluorène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	
Indeno(1,2,3-cd)pyrène	#	EPA 8270D	<0.001	ug/l	*
Naphtalène	#	EPA 8270D	<0.002	ug/l	
Phénanthrène	#	EPA 8270D	<0.007	ug/l	
Pyrène	#	EPA 8270D	<0.002	ug/l	1
Pesticides					
2,6-Dichlorobenzamide		DIN 38407-35	6	ng/l	
Atrazine		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Atrazine_desethyl		DIN 38407-35	6	ng/l	
Carbamazepine		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Chlorotoluron		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Diclofenac		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Diuron		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Isoproturon		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Ketoprofen		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Metazachlor		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Metazachlor-ESA		DIN 38407-35	115	ng/l	
Metazachlor-OXA		DIN 38407-35	18	ng/l	
Metolachlor		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Metolachlor-ESA		DIN 38407-35	17	ng/l	
Quinmerac		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Simazine		DIN 38407-35	<5	ng/l	g 1004
Terbuthylazine		DIN 38407-35	<5	ng/l	
Terbuthylazine_desethyl		DIN 38407-35	<5	ng/l	

Observations: Néant

Résultats validés le 10/09/2015 par JH

Page 4 sur 5

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette Téléphone: (+352) 24 556 - 422
Téléfax: (+352) 24 556 - 7400 e-mail: labo@eau.etat.lu TVA: LU18877607





Rapport AGE-15-26112

du 11/09/2015

N° échantillon(s) : BC06860 - BC06860

Réf. Laboratoire: 2015-08-31-002-CC

Division du Laboratoire

Appréciation :

L'échantillon dépasse la norme en vigueur pour le paramètre: metazachlor-ESA.

Veuillez noter que les valeurs paramétriques indiquées dans l'annexe I partie A et B du règlement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine sont à respecter strictement et que pour l'interprétation des résultats d'analyses de ces paramètres aucune incertitude de mesure n'est prise en considération.

Pour les valeurs-guides indiquées dans la partie C du même règlement l'interprétation fournie par le laboratoire considère l'incertitude de mesure.

Jerry HoffmannResponsable Laboratoire

Page 5 sur 5